

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

din data de 06.05.2015



SENATUL ROMÂNIEI

Nr. LXVI. 34/29.04.2015

15a/993/29.04.2015
NR. RET. 17. 45 și 38

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

Camera Deputatilor, Corp B2, etaj V, camera 5113, tel. int. 2585, 2888; tel./fax: 021 311 32 23

Parlamentul României
CAMERA DEPUTAȚILOR
BIROUL PERMANENT

Nr. 658 din 06.05.2015

INFORMARE

privind participarea delegației GRUI
la cea de-a 132-a Adunare a Uniunii Interparlamentare
și activitățile asociate

- Hanoi, 27 martie - 1 aprilie 2015 -

Lucrările sesiunii de primăvară a UIP s-au desfășurat la Hanoi, în perioada 27 martie - 1 aprilie 2015, la invitația Adunării Naționale (parlamentul) din R.S. Vietnam.

Programul sesiunii - care reprezintă cel mai complex eveniment din calendarul activităților anuale ale UIP - a inclus reuniuni ale tuturor organelor directoare și de lucru ale organizației (Adunarea, Consiliul Director, cele patru comisii permanente, Reuniunea Femeilor Parlamentare și Forumul tinerilor Parlamentari, comitetele și grupurile de lucru *ad hoc*), întruniri ale celor șase grupuri geo-politice și, la nivel tehnic, ale secretarilor de delegații, precum și o serie de evenimente speciale, cu un caracter aniversar sau care au marcat realizări deosebite din activitatea UIP. În paralel cu sesiunea parlamentară, s-a întrunit și Asociația Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP), organ consultativ al UIP.

Adunarea a fost deschisă oficial printr-o ceremonie inaugurală la care au luat cuvântul: președintele R.S. Vietnam, dl. Truong Tan Sang; președintele UIP, dl. Saber Chowdhury; consilierul special al secretarului general al ONU pentru Agenda de Dezvoltare post-2015, dna. Amina J. Mohammed; președintele parlamentului vietnamez, dl. Nguyen Sinh Hung.

La sesiunea UIP au participat peste 1.000 de delegați reprezentând: parlamentele din 128 de țări (91 de delegații naționale au fost conduse de președinți sau vicepreședinți de parlamente/camere parlamentare); 8 adunări parlamentare cu statut de membru asociat (între care: Parlamentul European, Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, Parlamentul Latino-American, Adunarea Legislativă Est-Africană); observatori din partea sistemului Națiunilor Unite (inclusiv UNDESA; FAO, UNHCR, UNICEF, UNAIDS, UN WOMEN, UNESCO, OMS, OIM), a unor rețele și adunări interparlamentare (APOSCE, AP-UpM, APM, APCEMN, Uniunea Interparlamentară Arabă, Adunarea Parlamentară Asiatică, Organizația Mondială a Parlamentarilor împotriva Corupției-GOPAC s.a.), a altor organizații precum Comitetul Internațional al Crucii Roșii, Fondul Mondial de Luptă împotriva SIDA, Tuberculozei și Malariei, Centrul de la Geneva pentru Controlul Democratic al Forțelor Armate, Internaționala Socialistă, IDEA International, Liga Statelor Arabe.

Din delegația Grupului Român al Uniunii Interparlamentare (GRUI), condusă de dl. deputat **Ioan Stan**, președintele GRUI, au făcut parte: dl. deputat **Ionel Pălăr**, vicepreședinte al GRUI; dl. senator **Dumitru Oprea**, secretar al Biroului Executiv al GRUI; dl. deputat **Liviu-Bogdan Ciucă**, membru al Comitetului Director al GRUI; dl. deputat **Gheorghe Marin**, membru al GRUI. La reuniunea ASGP a participat dl. **George Ionuț Dumitrică**, secretar general adjunct al Camerei Deputaților, membru al Asociației.

A. CONSILIUL DIRECTOR

Consiliul Director s-a reunit în zilele de 29 martie și 1 aprilie a.c., pentru a adopta o serie de decizii privind componența, programele și politicile organizației. **Din partea GRUI, au participat dnii. deputați Ioan Stan și Ionel Pălăr.**

Consiliului Director:

- a examinat rapoartele de activitate semestriale ale președintelui și secretarului general, precum și rezultatele celor nouă reuniuni specializate organizate de UIP în intervalul 15 octombrie 2014-15 martie 2015;
- a analizat situația și rezultatele financiare ale Uniunii în anul 2014;
- a audiat rapoartele de activitate ale: Reuniunii Femeilor Parlamentare, Forumului Tinerilor Parlamentari, Comitetului pentru drepturile omului ale parlamentarilor, Comitetului pentru Orientul Mijlociu, Comitetului pentru promovarea și respectarea dreptului internațional umanitar, Grupului pentru parteneriatul de gen, Grupului consultativ pentru HIV/SIDA și sănătatea mamei, a nou-născutului și copilului;
- a aprobat calendarul activităților viitoare ale Uniunii, **inclusiv Seminarul regional (pentru Europa Centrală și de Est) privind Implementarea noilor Obiective ale Dezvoltării Durabile, care va fi organizat la București, în zilele de 15 și 16 iunie a.c.;**
- a analizat rezultatele *studiului preliminar al UIP privind implicarea parlamentelor în problematica Obiectivelor Dezvoltării Durabile (ODD)*¹, constatând că: numeroase parlamente cunosc poziția guvernului lor în raport cu ODD, dar foarte puține sunt parlamentele care au făcut demersuri pentru a contribui efectiv la acest proces; parlamentele nu sunt încă pregătite pentru a integra ODD în activitatea lor începând cu luna ianuarie 2016, când Obiectivele vor intra în vigoare. **Cu titlu de excepție, studiul menționează exemplul Senatului României care, o dată cu revizuirea sistemului comisiilor și înființarea comisiei permanente pentru transport și energie, asigură o distribuire mai eficientă a competențelor la nivelul comisiilor permanente, de natură să consolideze abordarea parlamentară a ODD și a proceselor asociate;**
- a examinat un raport privind stadiul transpunerii în practică a *Strategiei UIP 2012-2017*, context în care a luat notă de faptul că 45 de parlamente/camere parlamentare, **între care și Senatul României**, și-au exprimat oficial adeziunea la *Principiile comune ale asistenței pentru parlamente*.

Cooperarea dintre UIP și Națiunile Unite a constituit una dintre principalele teme de dezbatere, în cadrul căreia au fost abordate diverse aspecte, între care:

¹ GRUI se numără printre cele 57 de grupuri naționale membre ale UIP care au participat la studiu.

- evoluția și stadiul consultărilor UIP-ONU în vederea încheierii unui nou *Acord de Cooperare*, care să consolideze relația instituțională dintre cele două organizații;
- recunoașterea formală, în documentele Comisiei ONU pentru Statutul Femeii (CSF), a rezultatelor reuniunilor parlamentare asociate sesiunilor anuale ale CSF;
- desemnarea, în cadrul Departamentului ONU pentru Afaceri Economice și Sociale, a unui nou punct focal ONU pentru relația cu parlamentele;
- stadiul pregătirilor pentru cea de-a patra Conferință Mondială a Președinților de Parlamente (New York, 31 august-2 septembrie 2015);
- implicarea UIP în procesele ONU privind ODD și demersurile vizând includerea, în Declarația post-2015 a Summit-ului ONU din luna septembrie a.c., a unor referiri precise la rolul parlamentelor;
- lansarea oficială, în luna martie a.c., a ediției 2015 a *Hărții Femeile în Politică*, publicație realizată de UIP în colaborare cu UN WOMEN;
- participarea UIP la realizarea ediției a doua a studiului ONU *MyWorld*, care va oferi informații despre opiniile cetățenilor lumii cu privire la implementarea ODD;
- rezultatele celor mai recente programe de asistență UIP-PNUD, de care au beneficiat parlamentele naționale din Afganistan, Egipt, Guineea Ecuatorială, Guineea-Bissau, Myanmar, Trinidad Tobago, Emiratele Arabe Unite.

Consiliul Director a adoptat și 12 decizii cu privire la cazuri de încălcare a drepturilor omului ale unor parlamentari din Belarus, Filipine, Kenya, Malaezia, Maldive, Mongolia, Pakistan, Palestina/Israel și Rwanda.

B. ADUNAREA

Cea de-a 132-a Adunare a UIP s-a întrunit în intervalul 29 martie-1 aprilie octombrie a.c., sub președinția dlui. Nguyen Sinh Hung, președintele Adunării Naționale a R.S. Vietnam. **La lucrări au participat toți membrii delegației GRUI.**

Dezbaterea generală

În cadrul dezbaterii generale din plenul Adunării, intitulate *Obiectivele Dezvoltării Durabile: de la cuvinte la acțiune*, participanții s-au referit la: strategiile și acțiunile puse în practică în țările lor pentru transpunerea în practică a Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului, cu accent pe dimensiunea parlamentară; puncte de vedere naționale cu privire la Agenda de Dezvoltare post-2015, în general și la ODD, în special; rolul UIP în mobilizarea, la scară globală, a acțiunii parlamentare în sprijinul unei dezvoltări durabile, centrată pe om.

Pe parcursul lucrărilor, s-au adresat parlamentarilor: dna. Amina J. Mohammed, consilierul special al secretarului general al ONU pentru Agenda de Dezvoltare post-2015; dl. Pham Binh Minh, vice prim-ministru și ministru al afacerilor externe al R.S. Vietnam; dl. Le Luong Minh, secretarul general al ASEAN.

Delegația GRUI: a prezentat prioritățile României pentru Agenda de Dezvoltare post-2015 (cu precădere gestionarea eficientă a resurselor de apă și a pădurilor, aplicarea unor modele sustenabile de producție și consum, creșterea economică, promovarea drepturilor omului și a egalității de șanse, consolidarea democrației și a statului de drept); a subliniat că omenirea are

nevoie de o nouă paradigmă de dezvoltare, bazată pe universalitate, asumare din partea tuturor statelor membre, răspundere din partea tuturor părților implicate și un nou parteneriat global; a evidențiat rolul UIP în promovarea dimensiunii parlamentare a proceselor pregătitoare, în perspectiva adoptării de statele membre ONU, în septembrie 2015, a viitoarei Agende, precum și rolul esențial ce revine parlamentelor în transpunerea ei în practică, la nivel național; a subliniat că viitoarelor obiective trebuie să li se asocieze ținte și indicatori care să permită monitorizarea și evaluarea implementării nu doar pe criterii strict economice, ci și din perspectiva bunăstării umane, a sustenabilității și echității; a evidențiat responsabilitatea particulară ce revine parlamentarilor în a se asigura ca viitoarea Agendă promovează societăți pașnice și incluzive, răspunde nevoilor categoriilor sociale cele mai dezavantajate și vulnerabile, consolidează statutul femeilor și drepturile omului pentru femei și fete, corespunde normelor de drept internațional în materia drepturilor omului, promovează guvernanta democratică.

Cu aceeași ocazie, membrii UIP au fost informați despre inițiativa Parlamentului României de a organiza, în colaborare cu UIP, în luna iunie a acestui an, o reuniune regională privind parlamentele și Obiectivele Dezvoltării Durabile.

Punctul de urgență

În prima zi a lucrărilor, participanții au decis, prin vot, includerea pe ordinea de zi a Adunării a punctului de urgență (propunere comună a delegațiilor Australiei și Belgiei) intitulat *Rolul parlamentelor în combaterea tuturor actelor teroriste ale organizațiilor precum Daesh și Boko Haram, îndreptate împotriva civililor nevinovați, îndeosebi femei și fete.*

Conform regulamentului Adunării, punctul de urgență a fost dezbătut în plen și, ulterior, transmis unui comitet de redactare, pentru elaborarea proiectului de rezoluție.

Cu ocazia dezbaterilor, participanții: au solicitat intensificarea cooperării internaționale care să stopeze alimentarea cu resurse (bani, arme, combatanți) a grupărilor teroriste și să faciliteze schimbul de informații, fără a afecta dreptul cetățenilor la viață privată; au subliniat rolul parlamentelor în abordarea cauzelor profunde ale terorismului, inclusiv prin promovarea bunei guvernări, combaterea corupției, adoptarea legislației necesare pentru aducerea în fața justiției a responsabililor pentru acte teroriste. Parlamentarii din țările direct afectate au solicitat sprijin internațional în combaterea terorismului, iar cei din țările musulmane au condamnat invocarea Islamului ca justificare a terorismului, arătând că acțiunile și ideologiile susținute de grupările teroriste nu sunt recunoscute de musulmani.

Rezoluția a fost adoptată în unanimitate de Adunare în ședința plenară din 31 martie. Prin intermediul acestui document, membrii UIP: *condamnă ferm actele teroriste; atrag atenția asupra situației civililor, în particular femei și fete, din țări în care acționează organizații precum Boko Haram și Daesh/ISIL; își exprimă îngrijorarea față de distrugerea deliberată și sistematică a patrimoniului cultural; solicită adoptarea legislației necesare pentru transpunerea în practică a rezoluțiilor*

relevante ale Consiliului de Securitate al ONU; solicită guvernelor să-i sancționeze pe finanțatorii organizațiilor teroriste; cer parlamentelor să adopte o strategie comună de prevenire și combatere a recrutării civililor de către grupările teroriste.

Menționăm, de asemenea, că, în cadrul **dezbaterii generale** din plenul Adunării:

- a fost organizată o ceremonie de marcare a celei de-a 30-a aniversări a Reuniunii Femeilor Parlamentare, cu participarea dnei. Nguyen Thi Doan, vicepreședinta R.S. Vietnam;
- s-au adresat participanților înalți oficiali internaționali și din țara gazdă, între care: dna. Amina J. Mohammed, consilierul special al secretarului general al ONU pentru Agenda de Dezvoltare post-2015; dl. Le Luong Minh, secretarul general al ASEAN; dl. Pham Binh Minh, primul ministru și ministru al afacerilor externe al R.S. Vietnam.

La ultima ședință plenară, de miercuri, 1 aprilie, membrii Adunării:

- au adoptat în unanimitate *Declarația de la Hanoi*, document care sintetizează principalele idei, concluzii și recomandări ale dezbaterii generale privind *Obiectivele Dezvoltării Durabile*; declarația va constitui o contribuție parlamentară majoră pentru cea de-a patra Conferință Mondială a Președinților de Parlamente și pentru Summit-ul ONU din luna septembrie. Principalele mesaje evidențiază importanța dezvoltării durabile centrate pe om și a consolidării capacității parlamentelor de a exercita controlul parlamentar și de a trage la răspundere guvernele; necesitatea creării unor parteneriate globale, în care partenerii să aibă responsabilități comune, dar diferențiate; rolul esențial al interacțiunii dintre UIP, parlamentele naționale și ONU pentru transpunerea în practică a Agendei de Dezvoltare post-2015;
- au stabilit două dintre temele care vor figura pe agenda următoarei sesiuni a UIP, respectiv: *terorismul – necesitatea întăririi cooperării mondiale pentru combaterea amenințării la adresa democrației și a drepturilor omului; asigurarea unei protecții durabile a patrimoniului cultural material și imaterial al umanității împotriva distrugerii și degradării*;
- au luat notă de raportul privind vizita pe teren organizată în marja sesiunii UIP, în ziua de 31 martie, la patru centre de nutriție pentru sugari și copii din Vietnam.

Adunarea a adoptat și cele trei rezoluții elaborate de comisiile permanente, referitoare la: *războiul cibernetic; realizarea unui nou sistem de guvernare a resurselor de apă; relația dintre dreptul internațional, suveranitatea națională, neaměstecul în treburile interne ale statelor și drepturile omului.*

Două dintre rezoluții includ propuneri și recomandări promovate de GRUI sub forma unor amendamente, în cadrul activității în comisii. Astfel, la propunerea GRUI:

➤ Rezoluția UIP cu tema *Războiul cibernetic, o amenințare gravă la adresa păcii și securității mondiale*:

- subliniază complementaritatea dintre măsurile de prevenire și combatere a criminalității informatice și cele de consolidare a securității cibernetice;

- evidențiază importanța Convenției Consiliului Europei privind criminalitatea cibernetică, unicul instrument internațional cu forță juridică obligatorie, deschis spre ratificare și statelor care nu sunt membre ale CoE și recomandă susținerea parlamentară în vederea creșterii numărului de state parte la Convenție;
- invită parlamentele să promoveze cadrul necesar pentru facilitarea schimbului de informații și bune practici în domeniul securității cibernetice, la nivelul tuturor actorilor naționali implicați;
- recomandă utilizarea instrumentelor asistenței pentru dezvoltare în scopul consolidării capacităților de prevenire și combatere a amenințărilor cibernetice.

► Rezoluția UIP cu tema *Relația dintre dreptul internațional, suveranitatea națională, neamestecul în treburile interne ale statelor și drepturile omului*:

- încurajează parlamentele să-și consolideze sistemele naționale de protecție a drepturilor omului, inclusiv prin promovarea unor instituții naționale pentru drepturile omului independente și eficiente, în conformitate cu recomandările ONU în materie;
- evidențiază rolul justiției de tranziție în realizarea unei păci durabile în societățile aflate în situații de conflict sau post-conflict;
- reiterează faptul că statelor le revine principala responsabilitate pentru investigarea și urmărirea în justiție a crimelor internaționale;
- recomandă consolidarea sistemelor juridice naționale;
- invită statele care nu au făcut-o deja să devină parte la Statutul de la Roma al Curții Penale Internaționale și solicită deplina cooperare cu CPI;
- își exprimă sprijinul pentru o Agendă de dezvoltare post-2015 construită din perspectiva drepturilor omului, care să răspundă cerințelor în materie de justiție, stat de drept, egalitate și echitate, democrație și bună guvernare.

La votul final pentru această din urmă rezoluție, delegațiile Cubei și Venezuelei și-au exprimat nemulțumirea față de modul de lucru în Comisia UIP pentru democrație și drepturile omului (însărcinată cu elaborarea documentului), delegația Indiei a declarat că rezoluția ar trebui îmbunătățită în viitor, iar delegația Sudanului și-a exprimat opoziția față de paragraful referitor la Curtea Penală Internațională, arătând că jurisdicția CPI nu este recunoscută nici de Sudan, nici de Uniunea Africană. Date fiind rezervele exprimate, s-a decis ca rezoluția să fie adoptată de Adunarea UIP prin consens (și nu în unanimitate).

C. COMISIILE PERMANENTE

1. Comisia pentru pace și securitate internațională a avut patru reuniuni, în intervalul 29-31 martie, prezidate de dl. Raserati Tau (Africa de Sud), președintele Comisiei. Din partea GRUI, a participat la lucrări dl. senator Dumitru Oprea.

Comisia a examinat tema *Războiul cibernetic-o amenințare gravă la adresa păcii și securității mondiale*, având ca documente de suport memorandumul și proiectul de rezoluție ale celor doi co-raportori, dnii. Nouredine Lazrak (Maroc) și José Carlos Mahía (Uruguay) și cele 149 de amendamente la proiectul de rezoluție, propuse de 18 grupuri naționale, inclusiv GRUI și de Reuniunea Femeilor Parlamentare.

În prima parte a lucrărilor, cu ocazia dezbaterilor din plenul comisiei, dl. senator Dumitru Oprea: a subliniat că legile și politicile în materie de securitate cibernetică trebuie să asigure un echilibru între respectarea libertății de exprimare și necesitatea asigurării stabilității și securității și, în același timp, trebuie să ia în considerare cerințele legate de valorificarea optimă a potențialului economic al tehnologiilor informației și comunicațiilor, modernizarea infrastructurilor, implementarea noilor tehnologii și dezvoltarea parteneriatului dintre autoritățile cu responsabilități în materie și toți ceilalți factori implicați (sector privat, societate civilă, mediu academic); a evocat principalele obiective ale strategiei naționale a României privind securitatea cibernetică; a menționat rolul activ al țării noastre în dezvoltarea, la nivelul OSCE, a primului set de Măsuri de Creștere a Încrederii (Conference Building Measures) în acest domeniu.

Totodată, dl. senator Dumitru Oprea s-a referit la Convenția Consiliului Europei privind criminalitatea cibernetică (Convenția de la Budapesta), singurul instrument internațional cu forță juridică dedicat acestui subiect, care are rolul să contribuie la dezvoltarea legislației naționale și a cooperării internaționale în domeniu și care este deschis spre aderare și statelor non-membre CoE.

În partea a doua a lucrărilor, pe parcursul activității de redactare a variantei consolidate a proiectului de rezoluție, dl. senator Dumitru Oprea a susținut amendamentele României, referitoare la: complementaritatea acțiunilor de combatere a criminalității informatice și cele de consolidare a securității cibernetice; importanța Convenției CoE privind criminalitatea cibernetică; rolul parlamentelor în facilitarea schimbului de informații și bune privind securitatea cibernetică; asistența pentru dezvoltare, ca instrument de consolidare a capacităților de combatere a riscurilor cibernetice în țările beneficiare. Propunerile GRUI au fost preluate integral în rezoluția adoptată de comisie și, ulterior, prin consens, de Adunare.

2. Comisia pentru dezvoltare durabilă, finanțe și comerț s-a reunit în intervalul 29-31 martie, sub președinția dlui. Roberto León (Chile). Din partea GRUI, a participat la lucrări dl. deputat Gheorghe Marin.

Membrii Comisiei au examinat tema *Dezvoltarea unui sistem nou de guvernare a resurselor de apă: promovarea acțiunii parlamentare în domeniu*, în baza memorandumului și proiectului de rezoluție elaborate de dnii. Ignazio Cassis (Elveția) și Jacob Mwiimbu (Zambia), co-raportori, și a unui număr de 70 de amendamente propuse de 17 delegații naționale și de Reuniunea Femeilor Parlamentare.

Programul a inclus și o *dezbatere interactivă* intitulată *Follow-up la rezoluția UIP privind guvernarea resurselor de apă: transpunerea în practică*, la care participanții: au evidențiat importanța rezoluției document în contextul eforturilor întreprinse la scară globală pentru gestionarea mai responsabilă și mai durabilă a rezervelor de apă; au arătat că documentul oferă cadrul general pentru activități ce pot fi realizate de fiecare parlament, solicitând transmiterea ei în atenția structurilor parlamentare cu atribuții în domeniu. Pe parcursul dezbaterii, membrii comisiei: s-au referit la schimbările climatice, încălzirea globală, despăduriri, poluare și risipa de apă, ca

factori critici pentru guvernarea resurselor de apă; au subliniat importanța sensibilizării parlamentelor cu privire la situația resurselor de apă din țările lor; au solicitat cooperarea guvernelor și parlamentelor cu sectorul privat, societatea civilă și comunitatea științifică, pentru asigurarea unei utilizări durabile a resurselor de apă.

Comisia a recomandat realizarea, de către fiecare parlament, a unui inventar al legislației referitoare la resursele de apă, pentru a stabili dacă aceasta corespunde cerințelor și problemelor actuale, dar și dezvoltarea cooperării parlamentare în domeniu, la nivel regional și internațional, inclusiv intensificarea schimbului de informații și bune practici.

3. Comisia pentru democrație și drepturile omului a avut patru reuniuni, în intervalul 30 martie-1 aprilie. Lucrările au fost prezidate de dna. Farkhunda Zahra Naderi (Afganistan), președinta Comisiei. **Din partea GRUI, a participat dl. deputat Liviu-Bogdan Ciucă.**

Comisia a finalizat rezoluția cu tema *Relația dintre dreptul internațional, suveranitatea națională, neamestecul în treburile interne ale statelor și drepturile omului*, pornind de la proiectul de rezoluție consolidat, elaborat la precedentă sesiune a UIP. Documentul a inclus și amendamente propuse de România, preluate în rezoluția finală. În linii mari, acestea se referă la: consolidarea sistemelor naționale de protecție a drepturilor omului conform recomandărilor ONU; rolul justiției de tranziție în asigurarea păcii durabile în contexte de conflict sau de post-conflict; responsabilitatea statelor de investigare și urmărire în justiție a crimelor internaționale; necesitatea universalizării Statutului de la Roma al Curții Penale Internaționale și a deplinei cooperări cu CPI; construirea noii Agende globale de dezvoltare post-2015 din perspectiva drepturilor omului.

Votul din comisie a reflectat complexitatea și natura controversată a temei: rezoluția a fost adoptată cu 37 de voturi pentru și 3 împotrivă; 10 delegații s-au abținut, iar 5 au exprimat rezerve.

Programul comisiei a inclus și trei dezbateri interactive, după cum urmează:

- implementarea rezoluției UIP din 2012, cu tema *Accesul la sănătate ca drept fundamental al omului: rolul parlamentelor în asigurarea sănătății femeilor și copiilor*; în cadrul discuțiilor, precedate de un cuvânt introductiv din partea dnei. Marleen Temmerman, directorul Departamentului pentru sănătatea reproducerii și cercetare al OMS, membrii comisiei au dat exemple de inițiative (legislație, alocări bugetare, informatizare și management în sectorul sanitar) în sprijinul sănătății femeilor și copiilor;
- *Convenția privind drepturile copilului la cea de-a 25-a aniversare: trăiesc copiii mai bine?*; la dezbateri au participat, în calitate de paneliști, dl. Daniel Toole, director regional pentru Asia de Est și Pacific, UNICEF; dna. Anne Lindboe, mediatorul pentru copii din Norvegia; dnele. Lediana Mafuru Mng'ongo și Thi Phong Tong, membre ale parlamentelor din Tanzania, respectiv Vietnam;
- *Democrația în era digitală și amenințările la adresa vieții private și a libertăților individuale* - în pregătirea viitoarei dezbateri pe această temă (care va figura pe agenda următoarei sesiuni a UIP), participanții au avut un schimb de opinii cu dnii. Danny O'Brien, director internațional, Electronic Frontier Foundation

și Hernán Vales, expert, Biroul Înaltului Comisar ONU pentru drepturile omului.

4. Comisia pentru Națiunile Unite s-a reunit în zilele de 29 și 31 martie, sub președinția dlui. El Hassan Al Amin (Sudan), vicepreședinte al Comisiei. **Din partea GRUI, a participat la lucrări dl. deputat Ionel Palăr.**

Pe agenda Comisiei au figurat trei teme principale:

- *cea de-a 70-a aniversare a Națiunilor Unite* – la această dezbatere interactivă participanții: au trecut în revistă principalele realizări ale ONU în cei 45 de ani de existență; au reafirmat relevanța organizației, în contextul actualelor provocări cu care se confruntă omenirea și care nu pot fi depășite decât prin acțiunea comună a statelor; au evocat, între altele, necesitatea reformării Consiliului de Securitate, relația dintre ONU și alte foruri multilaterale, precum G20; impactul mediilor sociale asupra interacțiunii dintre procesele ONU și cetățeni. Discuțiile au fost precedate de prezentări tematice din partea dlui. Lenni Montiel, secretar general adjunct al UNDESA; dnei. Bronwyn Bishop, președinta Camerei Reprezentanților din Australia; dlui. Massimo Tommasoli, observator permanent al IDEA International la ONU;
- *interacțiunea dintre echipele ONU din diferite țări și parlamentele naționale respective* – au fost examinate rezultatele unor vizite pe teren ale reprezentanților Comisiei, în țări în care activează reprezentanțe ONU (Albania, Coasta de Fildeș, Ghana, Haiti, Muntenegru, Sierra Leone, Tanzania, Vietnam) și a fost reiterat rolul parlamentelor în gestionarea, la nivel național, a proceselor de dezvoltare, în eliminarea tensiunilor politice și în asigurarea unui feed-back cu privire la activitatea desfășurată de ONU în țările lor. Cu același prilej, dna. Suki Beavers, din partea UNDP, a prezentat modul în care sunt structurate și își organizează activitatea echipele de țară ale ONU;
- *capacitatea instituțională a parlamentelor de integrare în activitatea lor a noilor Obiective ale Dezvoltării Durabile* – membrii Comisiei au evocat experiența și lecțiile învățate pe parcursul implementării Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului și au discutat despre măsurile ce pot fi întreprinse de parlamente pentru a asigura transpunerea efectivă în practică, în plan național, a Agendei de Dezvoltare post-2015, cu accent pe: adaptarea configurației structurilor specializate (comisii și grupuri de lucru parlamentare); asigurarea resurselor bugetare; participarea la elaborarea planurilor naționale privind ODD.

D. FORUMUL TINERILOR PARLAMENTARI

Parlamentarii membri ai delegațiilor naționale, cu vârste de până la 45 de ani, s-au reunit în ziua de 29 martie, sub președinția dlui. Faisal Abdulla Altenaiji (Emiratele Arabe Unite), președintele Forumului. **GRUI a fost reprezentat de dl. deputat Ionel Palăr.**

Discuțiile s-au axat pe elaborarea unor recomandări și propuneri care să asigure integrarea perspectivei tinerilor în rezoluțiile UIP privind *războiul cibernetic* și *gestionarea resurselor de apă*. Un alt subiect de interes, în directă legătură cu punctul de urgență inclus pe ordinea de zi a Adunării, a fost *terorismul*. Participanții au discutat despre măsurile necesare pentru prevenirea racolării tinerilor de către grupările teroriste și au reafirmat importanța implicării tinerilor în identificarea unor soluții pentru prevenirea și combaterea terorismului internațional.

În cadrul aceleiași reuniuni, membrii Forumului au decis să transmită Comisiei UIP pentru democrație și drepturile omului un document de poziție pe tema *Democrația în era digitală și amenințările la adresa vieții private și a libertăților individuale*, spre a fi luat în considerare în viitoarele dezbateri și în proiectul de rezoluție pe această temă.

Dl. Takayuki Shimizu, membru al delegației parlamentare japoneze, a oferit informații despre cea de-a doua ediție a Conferinței Globale a Tinerilor Parlamentari, care va fi găzduită de Dieta Națională a Japoniei, în luna mai a.c., adresând membrilor Forumului invitația de a participa la acest eveniment.

E. GRUPUL GEOPOLITIC 12 PLUS

Grupul s-a reunit în prezența deschiderii oficiale a sesiunii (27 martie) și pe parcursul acesteia, sub președinția dlui. Philippe Mahoux, membru al Grupului interparlamentar belgian. Grupul a trecut în revistă cele mai importante subiecte de pe agenda diferitelor organe ale Uniunii, în vederea coordonării demersurilor membrilor săi și a adoptării unei poziții coerente în raport cu problematica sesiunii. **Din partea GRUI au participat la lucrări dnii. deputați Ionel Palăr și Liviu-Bogdan Ciucă și dl. senator Dumitru Oprea.**

Membrii Grupului:

- au avut dezbateri ample pe marginea rapoartelor reprezentanților G12 în Comitetul Executiv, referindu-se îndeosebi la situația financiară a Uniunii și la necesitatea de a menține sau chiar reduce actualul buget al organizației, pe fondul tendinței generale de diversificare a activităților UIP;
- au examinat cele nouă solicitări inițiale de includere pe ordinea de zi a sesiunii a unui punct de urgență și documentele de suport aferente, constatând că multe dintre acestea conțin recomandări incompatibile cu normele de drept internațional în vigoare; în consecință, au recomandat delegațiilor Australiei și Belgiei, membre ale G12 Plus, să convină o propunere comună pe tema terorismului;
- au discutat despre stadiul pregătirilor pentru cea de-a patra Conferință Mondială a Președinților de Parlamente (New York, 31 august-2 septembrie 2015) și pentru Reuniunea Parlamentară din marja viitoarei Conferințe a ONU privind schimbările climatice (Paris, decembrie 2015);
- au desemnat candidații Grupului pentru posturile vacante în diferite structuri ale UIP, de conducere și specializate.

De asemenea, în continuarea discuțiilor de la precedentele două sesiuni privind criza din Ucraina (țară membră a G12 Plus), Grupul a decis să adopte o **Declarație privind Ucraina**, în care:

- își exprimă profunda preocupare față de situația din Ucraina și reafirmă sprijinul ferm pentru poporul și guvernul ucrainean care se confruntă cu o dublă provocare - recâștigarea controlului asupra propriului teritoriu și demararea reformelor structurale interne;
- subliniază că sprijinul acordat de Federația Rusă grupărilor armate ilegale din estul Ucrainei și susținerea financiară, militară și tehnică a forțelor pro-ruse din Donețk și Lugansk amenință suveranitatea și integritatea teritorială a Ucrainei,

- destabilizează stabilitatea și securitatea regională în Europa și subminează ordinea mondială care are ca fundament dreptul internațional;*
- *amintește că numărul estimat al persoanelor ucise în estul Ucrainei începând cu luna aprilie 2014 este de peste 6.000, că mai mult de un milion de oameni au fost strămutați și au nevoie urgentă de locuințe, locuri de muncă și reabilitare socială;*
 - *reafirmă prevederile Cartei ONU privind obligația statelor de a se abține, în relațiile lor internaționale, de la folosirea forței sau a amenințării cu forța împotriva integrității teritoriale sau a independenței politice a oricărui stat;*
 - *solicită insistent Federației Ruse să revină la respectarea deplină a obligațiilor asumate în baza tratatelor internaționale și bilaterale;*
 - *salută eforturile ONU, OSCE și ale altor organizații internaționale și regionale și măsurile întreprinse în formate precum Geneva și Normadia în sprijinul detensionării situației din Ucraina;*
 - *subliniază importanța îndeplinirii integrale a acordurilor de la Minsk, singurul cadru de soluționare pașnică recunoscut la nivel internațional;*
 - *își reafirmă sprijinul pentru suveranitatea, independența politică, unitatea și integritatea teritorială a Ucrainei în cadrul frontierelor sale recunoscute internațional;*
 - *face apel la comunitatea internațională să condamne acțiunile ilegale ale Federației Ruse și să intensifice presiunea politică, diplomatică și economică asupra acestei țări pentru a o determina să-și îndeplinească obligațiile;*
 - *reafirmă că parlamentele și organizațiile parlamentare internaționale pot avea o contribuție semnificativă la soluționarea situației din Ucraina în conformitate cu normele de drept internațional;*
 - *își exprimă profunda îngrijorare cu privire la răpirea de pe teritoriul Ucrainei, arestarea ilegală și reținerea în arest preventiv la Moscova a parlamentarei ucrainiene Nadyia Savchenko și cere Comitetului UIP pentru drepturile omului ale parlamentarilor să întreprindă demersurile necesare pentru eliberarea acesteia.*

F. ALTE EVENIMENTE

Cu ocazia sesiunii UIP de la Hanoi au mai fost organizate:

- o **ceremonie specială** de prezentare a *Principiilor comune ale asistenței pentru parlamente*, la care reprezentanții țărilor care și-au exprimat adeziunea la acest document, între care și cei ai României (Senatul României a luat notă de recomandările din documentul UIP în ședința de plen din 11 februarie 2015 și a notificat UIP în acest sens) au fost invitați să semneze un poster realizat pentru acest eveniment;
- o **consultare generală** privind tematica următorului *Raport parlamentar mondial*, publicație a UIP în care sunt prezentate diferite aspecte ale statutului și funcționării instituției parlamentare; în viitoarea ediție, vor fi abordate trei subiecte: *Tragerea la răspundere a guvernului, ca prerogativă parlamentară – realități și perspective; Banii, grupurile de presiune și deontologia – ce loc ocupă în viața parlamentului ?; Reacția parlamentului în situații de criză;*
- **panelul** cu tema *Eliminarea riscului de război nuclear, care ar putea fi generat de un accident, de un atac cibernetic sau de escaladarea unui conflict*, organizat de UIP în colaborare cu rețeaua Parlamentarii pentru neproliferare nucleară și dezarmare;

- **consultările** pe tema viitoarei Strategii globale a ONU pentru sănătatea femeilor, copiilor și adolescenților, cu participarea reprezentanților OMS și ai organizației *Parteneriatul pentru sănătatea mamei, a nou născutului și copilului*.

G. ASOCIAȚIA SECRETARILOR GENERALI DE PARLAMENTE

În paralel cu reuniunile parlamentare, la Hanoi s-a reunit și Asociația Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP), organ consultativ al UIP. Parlamentul României a fost reprezentat de domnul **George Ionuț Dumitrică**, **secretar general adjunct al Camerei Deputaților**, membru al Asociației.

Programul reuniunii ASGP a inclus: dezbateri generale pe temele *relațiile publice și relațiile cu mass media în parlamente* și, respectiv, *grupurile politice din parlament*; comunicări despre evoluții de interes privind rolul și funcționarea instituției parlamentare în diferite țări ale lumii.

Sesiunea inaugurală a ASGP a fost deschisă printr-o alocuțiune de bun venit din partea dlui. Nguyen Hanh Phuc, secretarul general al Adunării Naționale din R.S. Vietnam. Cu această ocazie, dl. Nguyen Hanh Phuc a prezentat funcționarea sistemului parlamentar din țara sa, evidențiind demersurile Adunării Naționale de reformare a procedurilor sale interne, pentru a le spori eficiența.

În dezbaterile referitoare la comunicarea și relațiile publice ale instituției parlamentare, membrii Asociației au abordat subiecte precum *„Așteptările parlamentarilor de la mass-media și ale mass-media de la parlamentari”* sau *„Relațiile publice în cadrul parlamentelor: relațiile cu tinerii”*. De asemenea, s-a discutat despre conținutul procesului legislativ și principali săi actori din parlament - președintele/forul decizional al parlamentului, comisiile parlamentare - și din afara acestuia - în principal guvernul, dar și alte organisme implicate activ sau cu un rol de consultare, cum ar fi, spre exemplu, grupurile de interese, economice sau sociale, a căror influență este adesea dificil de cuantificat, deoarece, de cele mai multe ori, se plasează în afara cerințelor de transparență ale dezbaterii democratice.

Pe parcursul sesiunii cu tema *„Grupurile politice în Parlamente”*, moderată de dl. Philippe Schwab, secretarul general al Adunării Federale a Confederației Elvețiene, participanții au adus în atenție câteva exemple privind statutul, modul de funcționare și atribuțiile grupurilor politice parlamentare din diferite țări, prin intermediul unor prezentări precum: *„Statutul administrativ al grupurilor politice parlamentare”* - Adunarea Națională a Franței; *„Competențele și responsabilitățile partidelor majorității și ale opoziției într-un Parlament multipartinic”* - Olanda.

Programul a inclus și dezbaterile intitulate *„Ce structură a secretariatului general este mai eficientă?”*, ocazie cu care au fost examinate diferite modele de secretariate generale, punându-se accentul pe eficacitatea lor în materie de gestionare administrativă și în susținerea activității legislative a parlamentului.

Cu ocazia sesiunii ASGP, reprezentantul Camerei Deputaților a avut o serie de întrevederi bilaterale cu membri ai Asociației și ai Comitetului său Executiv. Menționăm, în mod special, întrevederea dlui. George Ionuț Dumitrică, secretarul general adjunct al Camerei Deputaților, cu președinta ASGP, dna. Doris Katai Katebe Mwinga, secretarul general al Adunării Naționale din Zambia. Cu acest prilej, dl.

Ionuț Dumitrică a subliniat importanța transparenței și accesibilității în activitatea parlamentară, ca trăsături definitorii pentru rolul unic ce revine parlamentului într-o democrație. Dând exemplul Camerei Deputaților, a precizat că cerințele de transparență sunt respectate pe întreg parcursul procedurii de legiferare – depunerea inițiativelor legislative, repartizarea lor către comisii, dezbaterile din comisii, votul în plenul Camerei, precum și în ceea ce privește lucrările și deciziile Biroului Permanent.

Pe agenda sesiunii ASGP de la Hanoi au mai figurat:

- alegeri pentru ocuparea unor posturi vacante în Comitetul Executiv al Asociației; au fost aleși, în funcția de vicepreședinte al ASGP, dl. Philippe Schwab, secretarul general al Adunării Federale a Confederației Elvețiene și, în funcția de membru al Comitetului Executiv, dl. José Manuel Araujo, secretarul general adjunct al Adunării Republicii din Portugalia;
- examinarea unor probleme de ordin financiar și a programului reuniunilor viitoare ale ASGP, cu ocazia de-a 133-a sesiuni a UIP (Geneva, 17-21 octombrie 2015) și a celei de-a 134-a sesiuni UIP (Lusaka, 19-23 martie 2016).

H. CONVORBIRI ÎN PLAN BILATERAL

În marja Adunării și a reuniunilor asociate, membrii delegației GRUI au avut convorbiri cu parlamentari din țara gazdă și din diferite alte țări - Bangladesh, Germania, Republica Coreea, India, Marea Britanie, Suedia, Zambia - , dar și cu secretarul general al UIP, dl. Martin Chungong. În cadrul discuțiilor, au fost abordate teme de actualitate ale agendei internaționale și diferite aspecte legate de funcționarea și calendarul activităților UIP și ASGP.

Totodată, cu sprijinul Ambasadei României la Hanoi, **delegația GRUI a valorificat participarea la sesiunea UIP pentru realizarea unui dialog de substanță cu oficiali din R.S. Vietnam, pe teme prioritare ale relațiilor bilaterale.**

➤ Oportunitățile de dezvoltare a cooperării economice și a relațiilor româno-vietnameze în domeniile turismului și academic au fost abordate la convorbirile cu **reprezentanți ai forurilor de conducere din Provincia Quang Ninh** (30 martie), respectiv: dl. Pham Minh Chinh, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam și secretar al Comitetului de partid din provincie (absolvent al Facultății de Construcții din București, promoția 1984); dl. Nguyen Van Doc, președintele Consiliului Popular al provinciei; membri ai Departamentului provincial pentru Investiții, Relații și Cooperare Internațională.

Situată la frontiera cu R.P. Chineză, Provincia Quang Ninh este renumită pentru rezervele de cărbune, caolin, calcar și pământuri rare și a ocupat, în mod tradițional, un loc important în relațiile economice bilaterale româno-vietnameze, ca urmare a investițiilor făcute de România în industria minieră, a schimburilor comerciale și a contribuției țării noastre la formarea de specialiști pentru industria de profil din Vietnam. În ultimele două decenii, grație poziționării sale geografice în regiunea golfului Ha Long, monument natural UNESCO, provincia a cunoscut o puternică dezvoltare a turismului, care a devenit principala sursă de venit.

În cadrul discuțiilor, gazdele au prezentat stadiul și perspectivele de dezvoltare a provinciei, arătând că aceasta a atras investiții de 7 miliarde USD și înregistrează

unul din cele mai ridicate ritmuri de creștere din R.S. Vietnam. Interlocutorii au discutat despre posibilitățile de relansare a colaborării bilaterale tradiționale, domeniile de interes fiind turismul, cooperarea universitară (cu precădere în specializările Informatică, Industrie Minieră și Turism), comerțul cu produse alimentare.

Partea vietnameză și-a exprimat disponibilitatea de a stabili relații de înfrățire cu un județ din România, eventual de frontieră, cu potențial turistic și activități economice similare. De asemenea, în vederea impulsivării cooperării economice, oficialii vietnamezi au solicitat sprijin parlamentar pentru: organizarea, în toamna acestui an, a celei de-a XV-a sesiuni a Comisiei mixte pentru relații economice (ultima sesiune a avut loc în 2010); redeschiderea Biroului de reprezentare comercială a României la Hanoi (închis în 2010).

Programul deplasării în Provincia Quang Ninh a inclus și vizitarea unor obiective economice, culturale și turistice reprezentative pentru nivelul de dezvoltare al regiunii.

➤ **La întâlnirea delegației GRUI cu președintele Asociației de prietenie Vietnam-România, dl. Tong Van Nga și cu membri din conducerea Asociației** (2 aprilie), au fost abordate cu precădere aspecte ale cooperării bilaterale în domeniul universitar. Gazdele au arătat că mulți dintre cei aproximativ 3.000 de cetățeni vietnamezi absolvenți ai instituțiilor de învățământ superior din România păstrează legături strânse atât între ei, cât și cu foștii colegi români și au rămas profund atașați României și poporului român. Interlocutorii și-au exprimat disponibilitatea de a susține inițiative care să contribuie la relansarea colaborării româno-vietnameze, atât în plan academic și cultural, cât și în materie de schimburi comerciale, investiții sau pentru stabilirea unor relații directe între județe și localități din cele două țări.

Una dintre problemele semnalate de oficialii vietnamezi în toate discuțiile a fost cea a dificultăților – apreciate drept descurajante pentru cei care doresc să se deplaseze în România, pentru afaceri sau studii – cu care se confruntă cetățenii vietnamezi care doresc să obțină vize de intrare în România, în condițiile în care aceste vize nu pot fi emise la Hanoi (Ambasada României este singura misiune diplomatică dintr-un stat membru al UE în care postul de consul este vacant), ci doar la secțiile consulare ale ambasadelor României din Bangkok sau Manila.

La toate întâlnirile bilaterale au fost prezenți reprezentanți ai mass media, inclusiv reporteri ai unor posturi de televiziune naționale și locale, cărora președintele și membrii delegației le-au acordat interviuri.

Pe întreaga durată a prezenței la Hanoi, delegația GRUI a beneficiat de asistență și sprijin din partea Ambasadei României în R.S. Vietnam. Oficialii vietnamezi și-au exprimat unanim aprecierea față de activitatea desfășurată de Însărcinatul cu afaceri a.i. al României, dl. Valeriu Arteni. Delegația GRUI a avut numeroase ocazii să constate că diplomatul român se bucură de recunoaștere și contribuția sa la întărirea legăturilor de prietenie și a cooperării dintre cele două țări este bine cunoscută la nivelul conducerii parlamentului și al guvernului, al autorităților locale, în mediul diplomatic, precum și în rândul foștilor absolvenți ai învățământului superior din România.

PROPUNERI

În vederea valorificării activității parlamentarilor români la cea de-a 132-a Adunare a UIP și la activitățile bilaterale din marja Adunării, *propunem*:

- transmiterea documentelor finale ale Adunării UIP în atenția comisiilor parlamentare de specialitate din Camera Deputaților și Senat, spre informare și după caz, adoptarea unor măsuri de transpunere în practică;
- informarea Ministerului Afacerilor Externe cu privire la rezultatele sesiunii UIP și contribuția delegației GRUI la dezbaterile tematice și la elaborarea documentelor de poziție ale Uniunii; de asemenea, semnalarea problemelor ridicate de oficialii vietnamezi referitoare la obținerea vizelor, cu recomandarea de se face demersuri pentru ocuparea, în cel mai scurt timp, a postului vacant de consul în cadrul Ambasadei României la Hanoi;
- informarea Ministerului Economiei, Comerțului și Turismului cu privire la solicitările părții vietnameze de organizare a sesiunii Comisiei mixte și de redeschidere a Biroului de reprezentare comercială a României la Hanoi, cu recomandarea de a li se da curs.

De asemenea, în scopul aprofundării dialogului dintre UIP și Parlamentul României, *propunem*:

- invitarea în România a Secretarului general al Uniunii Interparlamentare, dl. Martin Chungong, cu ocazia *Seminarului regional pe tema Obiectivelor Dezvoltării Durabile* (București, 15-16 iunie 2015);
- organizarea, în acest context, a unor întrevederi ale oficialului UIP la conducerea celor două Camere ale Parlamentului și cu membrii Biroului Executiv al GRUI.

Dl. Ioan Stan, deputat

Președintele GRUI
Șeful Delegației

Dl. Ionel Fălău, deputat

Vicepreședinte al GRUI

Dl. Dumitru Oprea, senator
Secretar al Biroului Executiv al GRUI

Dl. Liviu-Bogdan Ciucă, deputat
Membru al Comitetului Director al GRUI

Dl. Gheorghe Marin, deputat
Membru al GRUI

Dl. George Ionuț Dumitrică

Secretar general adjunct
al Camerei Deputaților

Redactat:

Cristina Dumitrescu, secretar tehnic al GRUI, director, DRME-DGCPE Senat
Mircea Șovagău, consilier, DCOIUE-DGAE Camera Deputaților (Secțiunea ASGP)

